AQUADIVA
SALLE DE BAIN

Guide d'installation et d'utilisation
Installation and User's Guide

pour PORTE DE DOUCHE
For SHOWER DOOR

MODÈLE / MODEL : SUBLIME

! IMPORTANT !

Veuillez lire attentivement ce manuel d'instruction avant de commencer l'installation.
***Inspectez* le produit avant de procéder à l'installation.**
La garantie serait nulle si le produit est installé avec des défauts apparents.

A la fin de l'installation, le calfeutrage a la silicone doit se faire à l'intérieur et à l'extérieur de la douche.

! IMPORTANT !

Read all instruction carefully before starting the installation.
Thoroughly inspect your product before proceeding with the installation.
The warranty will be void if the product is installed with a conspicuous defect

To prevent leaks, silicone must be applied on the inside and outside of the shower!

Read carefully before proceeding.
TO BE REMOVED FOR USE BY THE OCCUPANT.
FOR THE INSTALLER AND THE OWNER

Lire attentivement les instructions avant de débuter l'installation.
CE GUIDE EST À CONSERVER PAR L'UTILISATEUR FINAL.
POUR L'INSTALLATEUR ET LE PROPRIÉTAIRE

INTRODUCTION

PROBLÈME…?

Que ce soit pour une pièce manquante, endommagée ou un problème d'installation, vous pouvez communiquer avec un de nos représentants du service à la clientèle aux numéros suivants (450) 681-3845 / (450) 622-6999

Nous heures d'ouverture : Du lundi au vendredi 09 :00 am a 16 :00 pm heure de l'Est.

Nos experts vous conseilleront et s'efforceront de résoudre votre problème avec diligence. Les pièces requises vous seront acheminées dans les plus brefs délais. Nous ne couvrons pas les problèmes lies à l'installation, mais si vous éprouvez des difficultés, nous pourrons vous aider à réaliser l'aménagement de notre produit. Par contre, pour tous détails de plomberie, contactez un plombier certifie. Consulter d'abord le guide de dépannage.

INTRODUCTION

HELP…?

If you have any problems with our product of if any parts is missing or damaged call our customer service department at the following numbers, (450) 682-3845 / (450) 622-6999

Our Business hours: Monday through Friday from 09 :00 am to 16 :00 pm, Eastern Time.

Our experts will advise you and will try to resolve your problem diligently. The required parts will be shipped as soon as possible. Even tough we do not take responsibilities for wrong installation we will be pleased to advise you or any installation problem you may encounter. However for plumbing details contact a certified plumber. Please consult the troubleshooting guide before calling.

TABLE DES MATIÈRES

INTRODUCTION	2
ÉQUIPEMENT DE PROTECTION	3
OUTILS REQUIS	3
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	3
NOTE IMPORTANTE	3
INSTALLATION	4 - 8
ENTRETIEN	9
GARANTIE LIMITÉE	9
RESTRICTIONS	9
RESTRICTIONS COMMERCIALES	9
GARANTIE DE SERVICE	9

TABLE OF CONTENTS

INTRODUCTION	2
SAFETY REQUIREMENT	3
REQUIRED TOOLS	3
CARE AND CLEANING	3
MPORTANT NOTE	3
INSTALLATION	4 - 8
MAINTENANCE	10
LIMITED WARRANTY	10
LIMITATIONS	10
COMMERCIAL LIMITATION	10
WARRANTY SERVICE	10

RECOMMANDATIONS

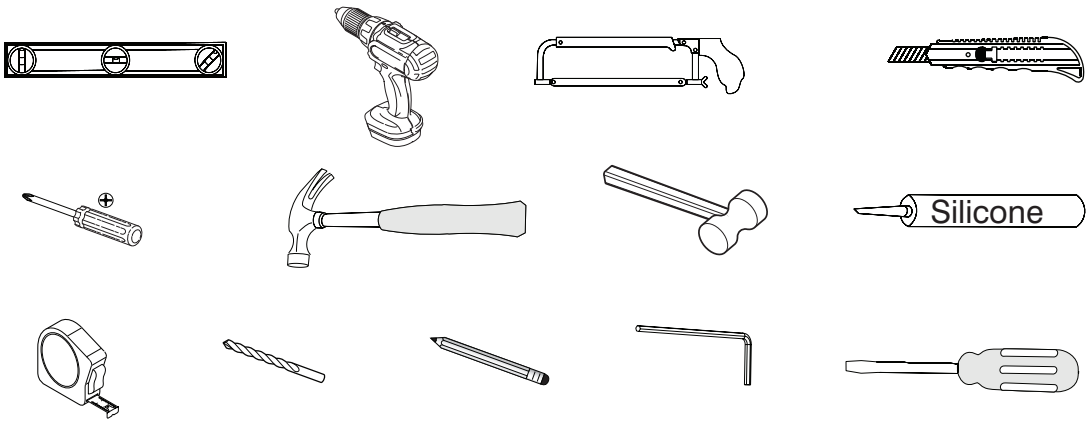
2 personnes
2 person

RECOMMENDATIONS

Gants / Gloves

Lunette de sécurité
Safety goggle

OUTILS REQUIS



NOTE: Conservez la boîte de carton, elle vous servira de pièce de protection pour le fond de votre douche lors de l'installation.

REGLES GENERALES: Installation plus facile a 2 personnes.

REQUIRED TOOLS

NOTE: Keep the cardboard box to use as a protective board for your shower base later

GENERAL RULES: This product installation is easy with 2 people.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

AVIS IMPORTANT: nettoyez avec un savon doux (savon liquide a vaisselle), NE PAS employée de produits tels que tilex, Vim, Clean Shower ou tout autre produit abrasif ou corrosif similaire. De plus, EVITEZ d'utiliser des produits de type "OXY". L'usage de ces produits pourrait endommager les composants et annulerait la garantie. Pour une plus grande durabilité et un plus bel aspect, nous vous recommandons de polir régulièrement avec du gel-gloss ou une cire pour auto à base de Carnauba.

CARE AND CLEANING

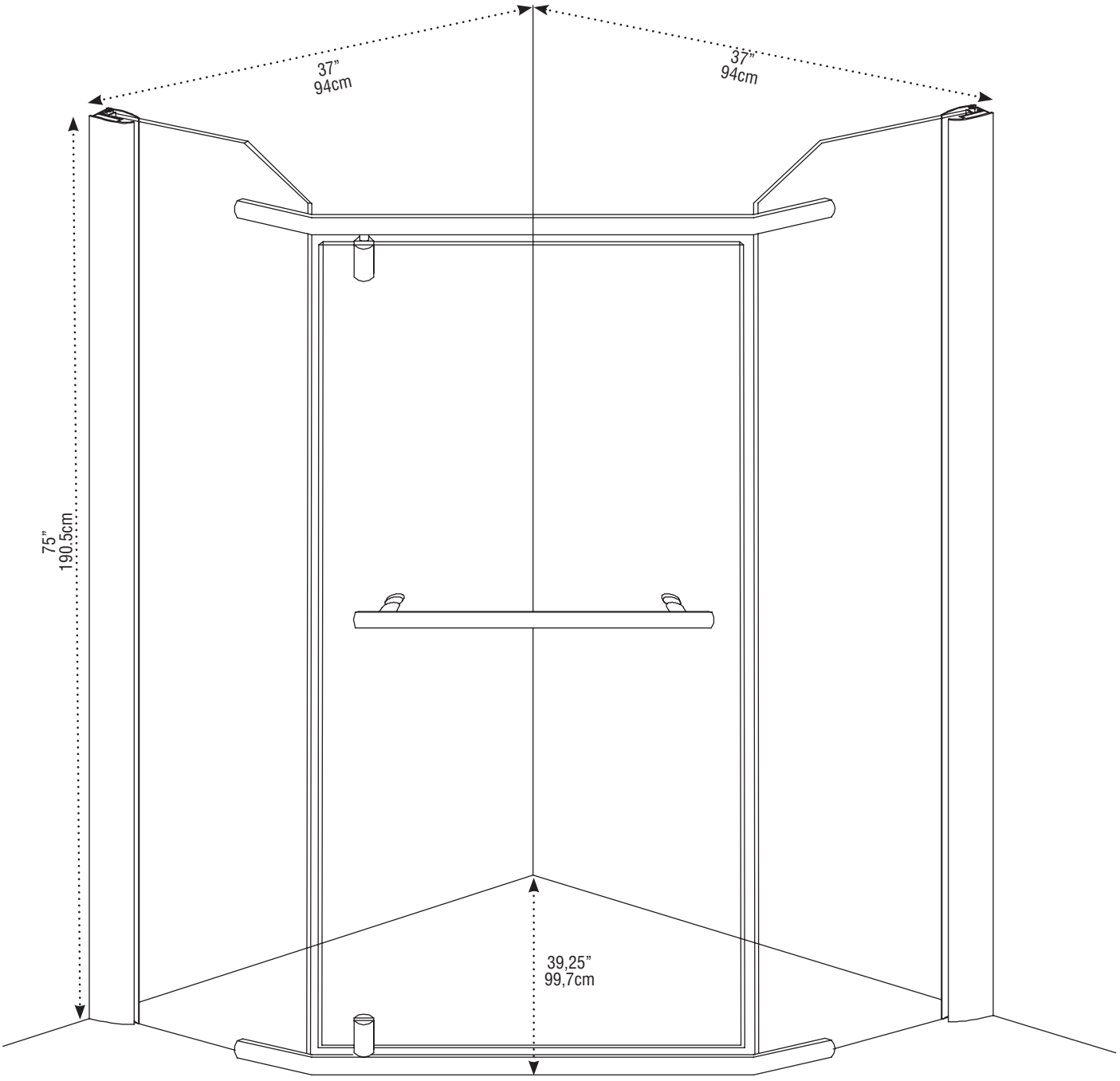
IMPORTANT WARNING: Clean with a gentle soap (liquid soap for dishes), DO NOT use products such as Tilex, Vim, Clean Shower or any abrasive or corrosive products. We also recommend to avoid using any "OXY" type product. Using these products may damage components and void the warranty. For greater durability and better appearance, we recommend that you regularly polish with Gel-Gloss or a car wax containing Carnauba.

NOTE IMPORTANTE

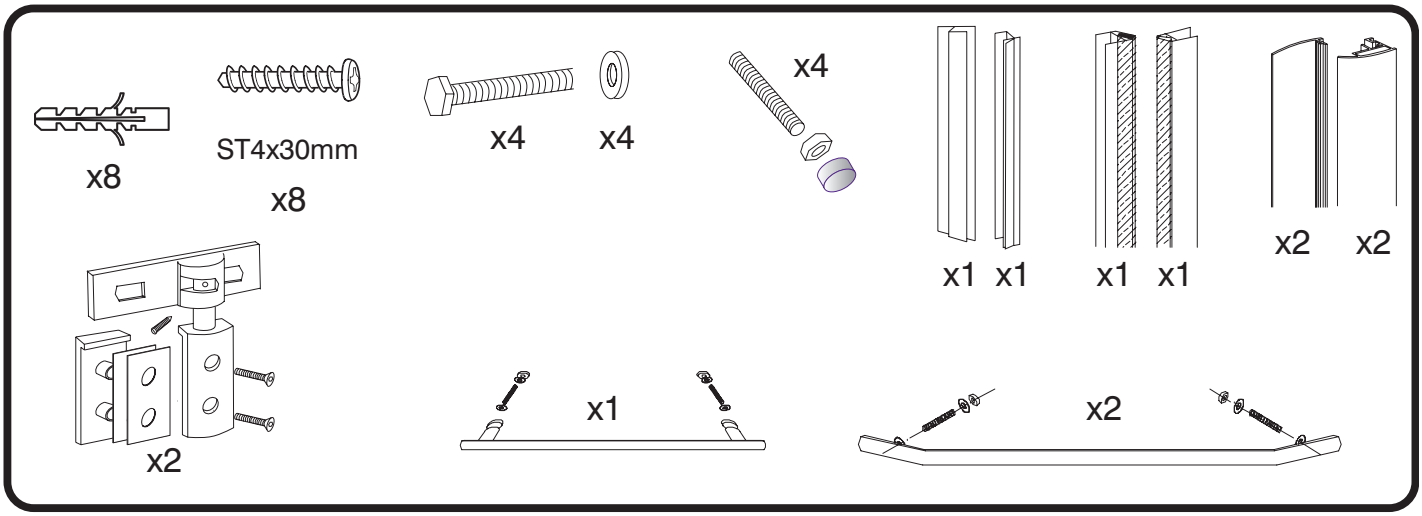
LES CONSEILS ET ILLUSTRATIONS CONTENUS DANS LE PRESENT MANUEL REFLETENT CE QUE LE FABRICANT CROIT ETRE, D'APRES SON EXPERIENCE, LA MEILLEURE FACON DE PROCEDER A UNE INSTALLATION NORMALE.

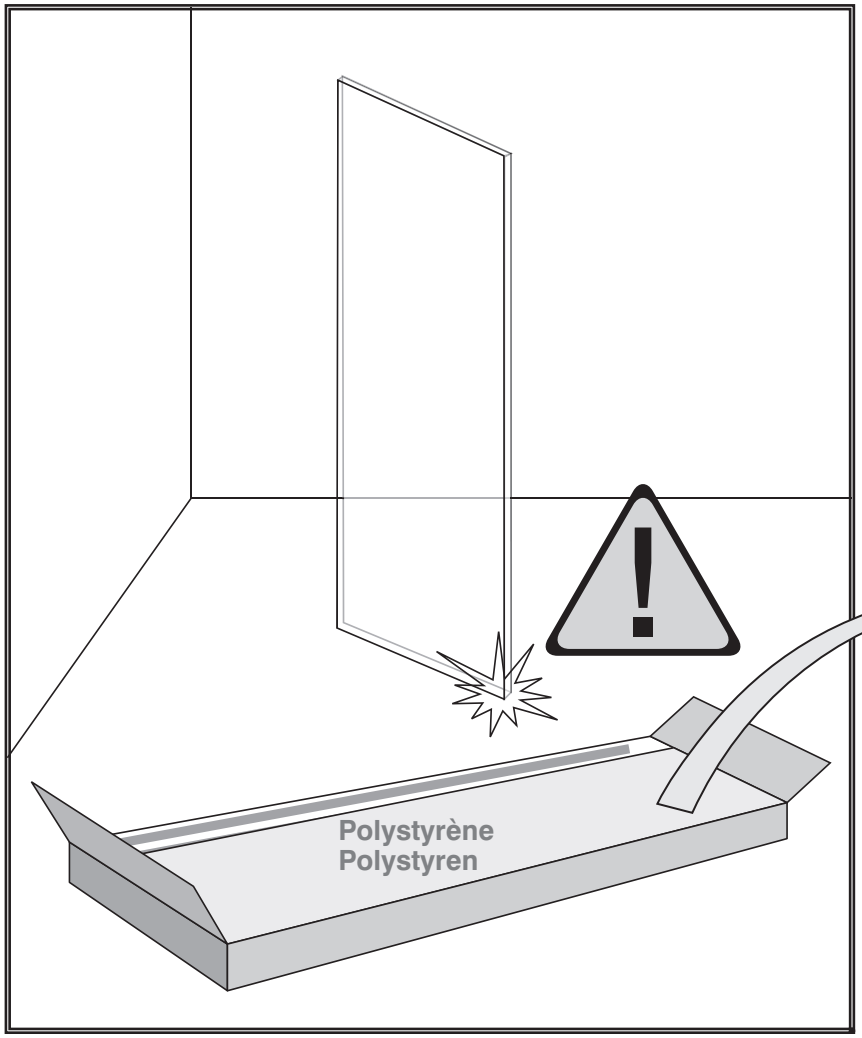
IMPORTANT NOTE

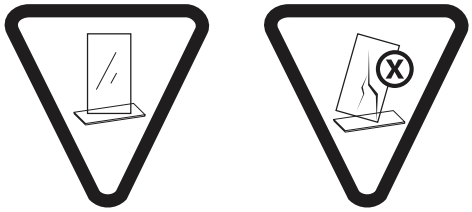
THE INSTRUCTIONS AND FIGURES CONTAINED IN THIS MANUAL ARE WHAT THE MANUFACTURER BELIEVES TO BE THE BEST PROCEDURE FOR THE INSTALLATION OF THIS SHOWER BASE

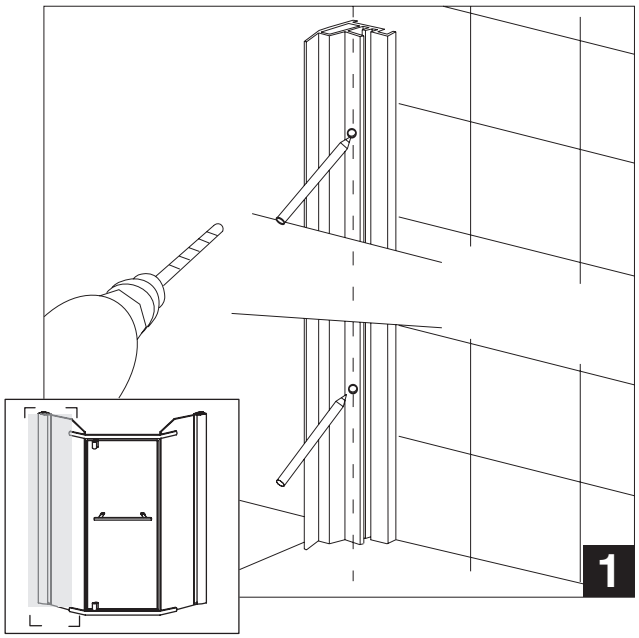

37"
94cm
37"
94cm
75"
190.5cm
39,25"
99,7cm

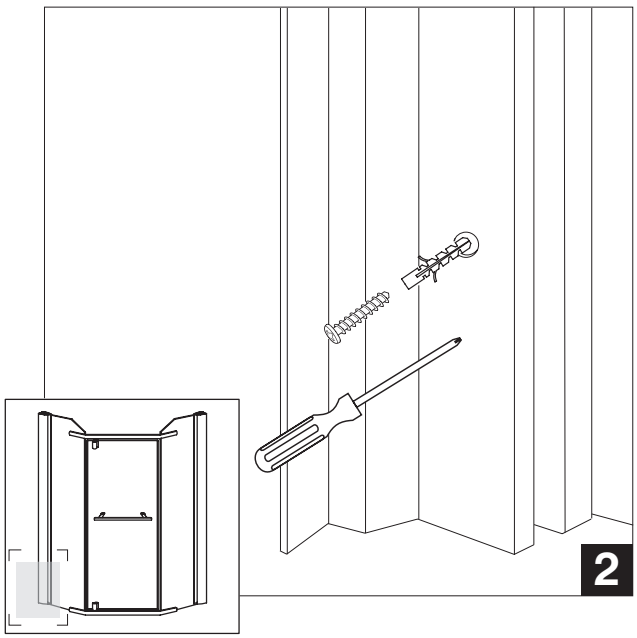
Pièces et accesoires qui sont incluses
Parts and accessories in packs

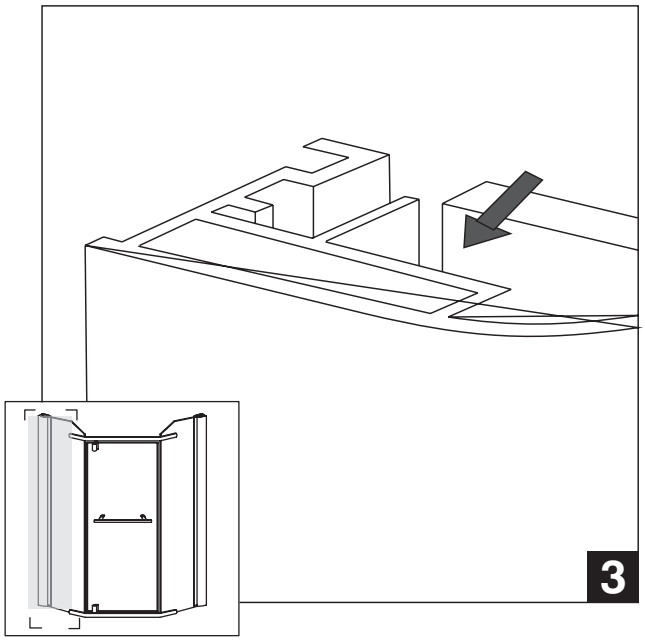


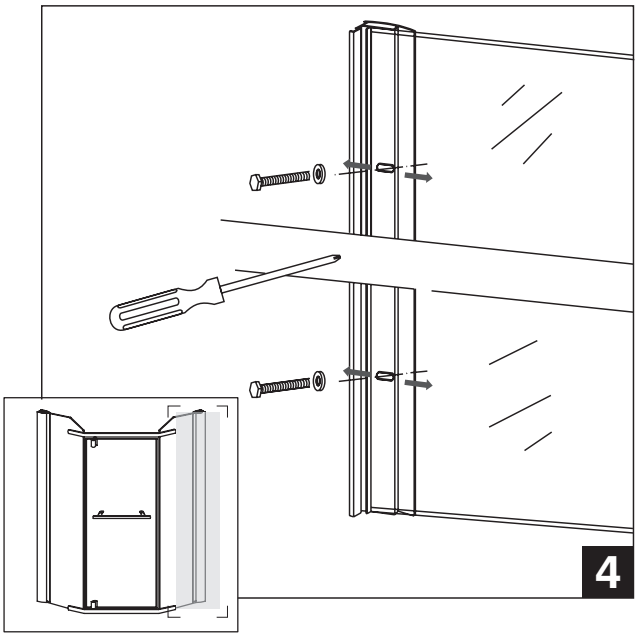


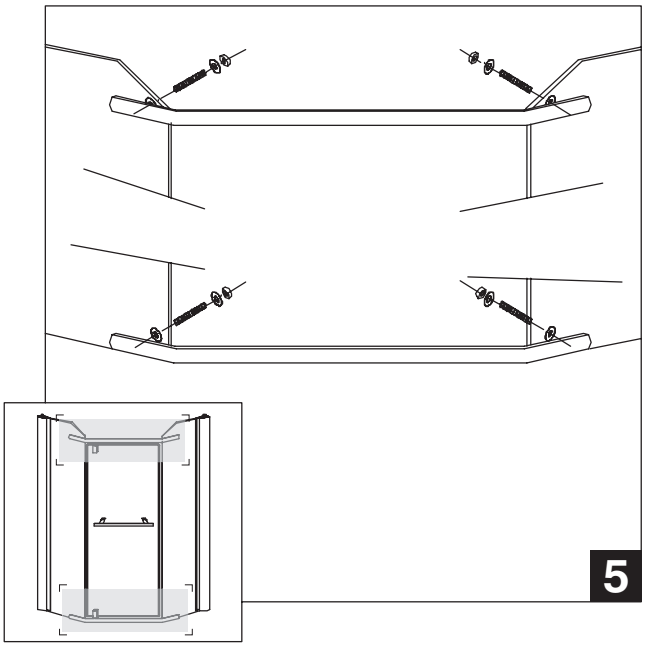


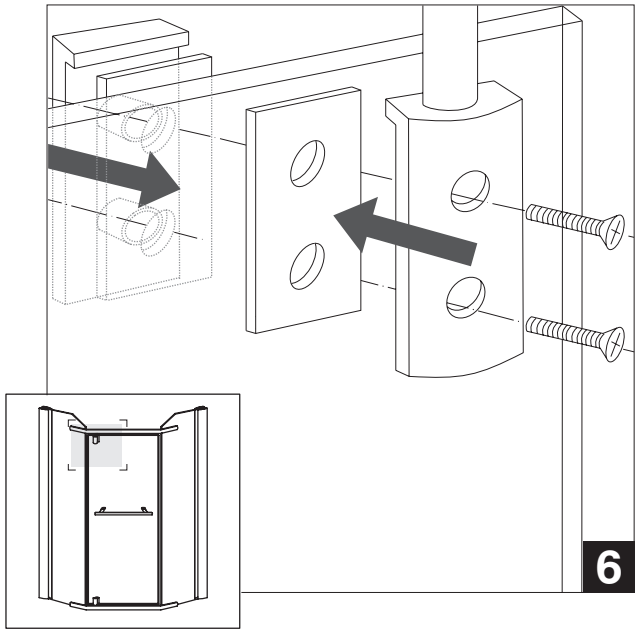

1

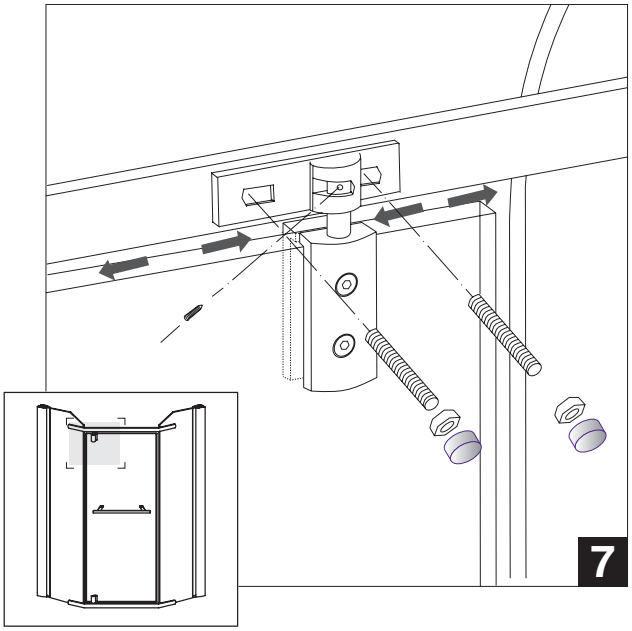

2

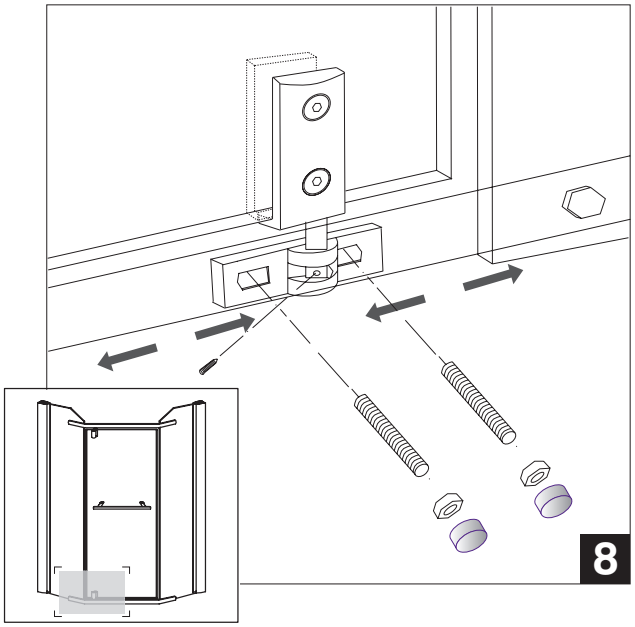

3

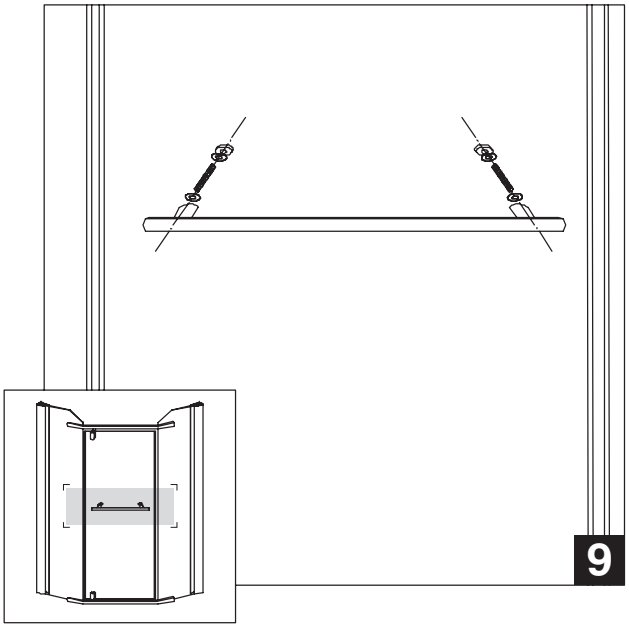

4

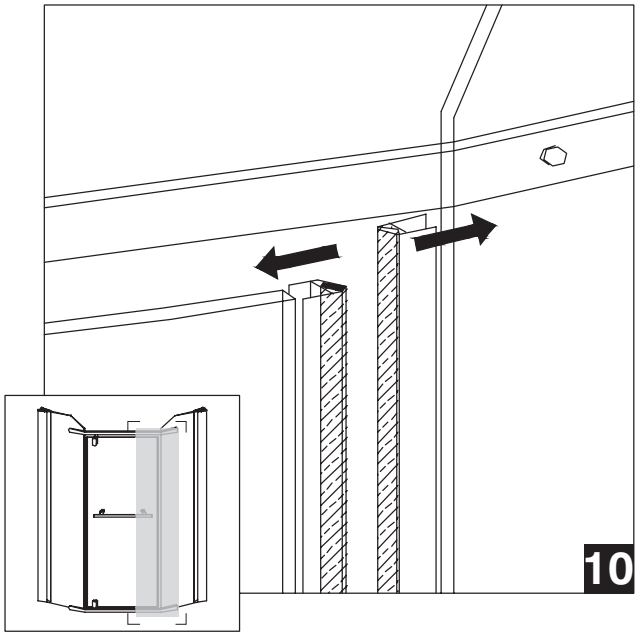

5

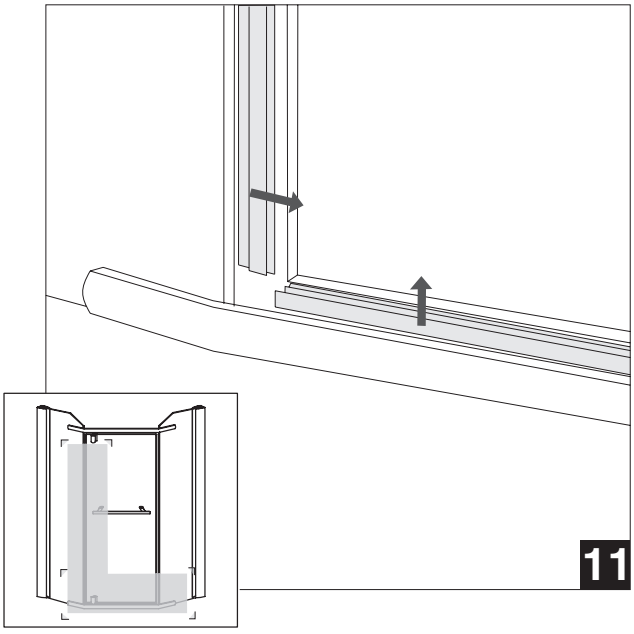

6

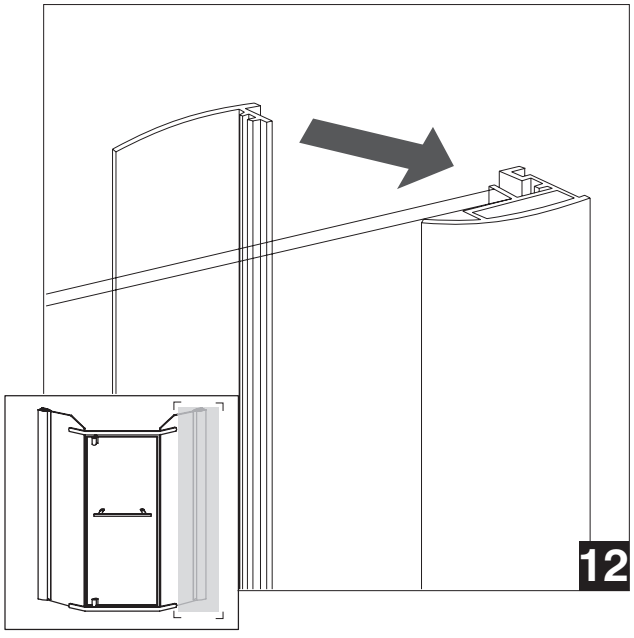

7

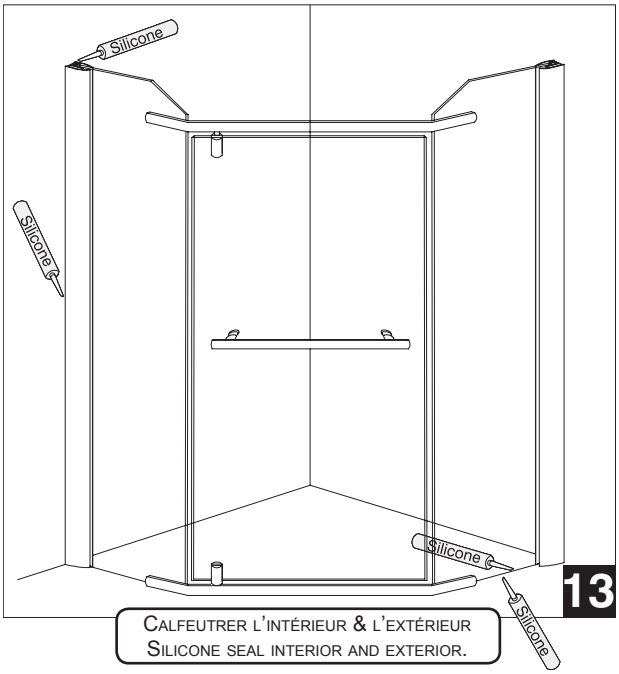

8


9


10


11


12



CALFEUTRER L'INTÉRIEUR & L'EXTÉRIEUR
SILICONE SEAL INTERIOR AND EXTERIOR.

ENTRETIEN

Une désinfection régulière constitue une excellente prévention contre les types de bactéries susceptibles de se développer au fil du temps douches.

Pour l'entretien journalier, utiliser un chiffon humide et un détersif liquide doux.

L'application d'un nettoyeur a acrylique ajoutera du lustre et protégera le fini.

Ne jamais utiliser de nettoyants abrasifs, grattoirs, brosses métalliques, ni autres objets ou produits pouvant égratigner ou ternir les surfaces.

Taches de peinture : Utiliser de la térébenthine ou un diluant à peinture.

Composé à joint : Utiliser une spatule de plastique ou de bois recouverte d'un linge humide; éviter les lames de métal et les brosses métalliques.

GARANTIE LIMITÉE

AQUADIVA cuisine et salle de bain Inc. (ci-après « AQUADIVA ») offre la garantie limitée expresse suivante sur chacun de ses produits. Cette garantie s'adresse uniquement au propriétaire/utilisateur original pour un usage personnel domestique. Des restrictions additionnelles s'appliquent aux utilisations commerciales. AQUADIVA garantit ses produits contre tout défaut de matériel ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien pour une période de dix (10) ans à compter de la date d'achat originale du produit par le propriétaire/utilisateur, l'entrepreneur ou le constructeur auprès d'un détaillant autorisé. Voir le paragraphe des «**Restrictions commerciales**».

AQUADIVA procédera à la réparation ou au remplacement (avec un produit de même valeur), à sa discrétion, de tout produit dont le défaut sera rapporté au détaillant autorisé ou à AQUADIVA durant la période de garantie. Cette garantie s'applique au propriétaire/utilisateur original et n'est pas transférable à un propriétaire subséquent.Ni le distributeur, ni le concessionnaire autorisé AQUADIVA, ni personne d'autre n'est autorisé à faire d'affirmations, de représentations ou de garanties autres que celles stipulées aux présentes; les affirmations, représentations et garanties contrevenant à cette interdiction ne sauraient s'appliquer à AQUADIVA ni à personne d'autre. AQUADIVA se réserve le droit de modifier cette garantie en tout temps; il est entendu que de telles modifications ne changeront pas les conditions de la garantie applicable au moment de la vente des produits en cause.

NOTE
AquaDiva recommande de faire appel à un plombier professionnel pour tous les travaux d'installation et de réparation selon le code de plomberie de votre province et les lois applicable. Nous nous réservons le droit d'exiger une preuve d'installation d'un maître plombier.

RESTRICTIONS

La présente garantie ne s'applique pas dans le cas d'utilisations ou d'opérations non conformes ou incorrectes, de bris ou de dommages causés par la faute, la négligence, l'abus, le mauvais emploi, le mauvais usage, le mauvais entretien, l'altération ou la modification du produit, de même que par la corrosion chimique ou naturelle, le feu, l'inondation, les catastrophes naturelles ou tout autre cas fortuit. La présente garantie ne s'applique pas aux taches et aux dysffonctionnements provoquées par une eau ferreuse, une eau dure ou eau eau salé.Le propriétaire/utilisateur du produit visé par la présente garantie est entièrement responsable de l'installation et du branchement approprié de l'appareil. AQUADIVA ne procède pas à l'installation, n'engage pas d'entrepreneur à cet effet, ni ne supervise l'installation et, conséquemment, ne peut être tenue responsable de tout défaut, bris ou dommage causé directement ou indirectement de l'installation du produit ou résultant de celle-ci. Le propriétaire/utilisateur doit assurer un accès aux composantes du produit tel que le décrit le guide d'installation afin que AQUADIVA puisse exécuter la garantie spécifiée aux présentes. Si un tel accès n'existe pas, tous les coûts inhérents à son aménagement seront la responsabilité du propriétaire/utilisateur. La présente garantie ne s'applique pas aux produits qui n'auraient pas été installés ou utilisés conformément aux instructions fournies par AQUADIVA ainsi qu'à tout règlement ou loi applicable à de telles installations.

AQUADIVA recommande fortement que ses produits, par exemple ses portes de douches, soient installés par des professionnels spécialisés en produits de salles de bains. L'installation d'une porte de douche par une personne inexpérimentée peut entraîner le bris d'une vitre et, par conséquent, des blessures ou la mort.

AQUADIVA n'est pas responsable des coûts, dommages ou réclamations résultant de l'achat de produits qui ne conviendraient pas aux ouvertures ou aux structures existantes. AQUADIVA n'est pas responsable des coûts, dommages ou réclamations résultant de vices qui auraient pu être découverts, réparés ou évités dans le cadre d'une inspection ou d'une vérification antérieure à l'installation.

AQUADIVA n'est aucunement responsable des blessures corporelles, du décès d'une personne, des dommages directs, particuliers, accessoires ou indirects, de la perte de temps ou de profit, des inconvénients, des frais accessoires, des coûts de main-d'œuvre ou de matériel ou de tout autre coût résultant de l'utilisation du produit ou de l'équipement ou relatif à l'application de la présente garantie ou résultant du retrait ou du remplacement de tout produit, élément ou pièce faisant l'objet de la présente garantie.

À MOINS D'INDICATION CONTRAIRE AUX PRÉSENTES, AQUADIVA N'OFFRE AUCUNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, NI AUCUNE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTABILITÉ À UN USAGE PARTICULIER OU DE CONFORMITÉ À UN CODE.

Dans tous les cas, AQUADIVA ne peut être tenue responsable de tout montant excédant le prix d'achat du produit déboursé par le propriétaire/utilisateur, l'entrepreneur ou le constructeur.

RESTRICTIONS COMMERCIALES

En plus des conditions et restrictions mentionnées ci- dessus, la période de garantie relative à tout produit installé dans le cadre d'une application commerciale ou utilisé dans le cadre d'une entreprise commerciale est de un (1) an à compter de la date d'achat originale par le propriétaire/utilisateur, l'entrepreneur ou le constructeur auprès d'un détaillant autorisé.

AQUADIVA n'est pas responsable de la perte d'usage ou de profit dans aucune circonstance. Si le produit est utilisé dans le cadre d'un étalage, la période de garantie commence au moment où le produit est mis en montre. La présente garantie accorde des droits spécifiques au propriétaire/ utilisateur, et le propriétaire/ utilisateur peut jouir d'autres droits pouvant varier d'un État ou d'une province à l'autre.

GARANTIE DE SERVICE

Pour se prévaloir du service offert en vertu de la présente garantie pendant les heures normales d'ouverture, communiquer avec le détaillant ou le distributeur qui a vendu le produit, ou encore avec AQUADIVA directement. AQUADIVA honorera la garantie de service décrite ci-dessus aux conditions suivantes : (1) la défaillance est d'une nature ou d'un type couvert par la garantie; (2) l'utilisateur a informé un agent autorisé de AQUADIVA ou un représentant du service de la garantie de la nature du problème durant la période de la garantie; (3) une preuve concluante (p. ex., une preuve d'achat ou d'installation) de ce qui précède est fournie par l'utilisateur, démontrant que la défaillance est survenue ou a été découverte pendant la période de garantie et (4) une personne autorisée d'un service indépendant ou un représentant de la compagnie a eu la permission d'inspecter le produit pendant les heures normales d'ouverture, dans un délai raisonnable après le signalement du problème par l'utilisateur.

L'obligation de AQUADIVA en vertu de la garantie cesse au moment où AQUADIVA fournit le remplacement ou la réparation. Le refus du client d'accepter cette mesure met un terme à l'obligation de AQUADIVA en vertu de la garantie. Les produits AQUADIVA sont certifiés par un ou plusieurs des organismes de certification suivants : CSA, UL, IAPMO, ULI, INTERTEK (ETL), WARNOCK HERSEY, US TESTING, NAHB.

Certains modèles sont en attente de certification. AQUADIVA ou un organisme de certification peut annuler une certification sans préavis.

MAINTENANCE

Regular disinfections provide an effective defense against various types of bacteria susceptible of developing in the deposits that build up over time.

For daily maintenance cleaning, use a moist cloth and gentle liquid detergent.

For acrylic surfaces, occasional use of a special acrylic surface cleaner will add luster and protect the finish.

Do not use abrasive cleaners, scrapers, metal brushes, or any items or products that could scratch or dull the surface.

Paint stains: Use either turpentine or a paint thinner.

Joi**nt compound:** Use a plastic or wood spatula covered with a damp cloth. Do not use a metal blade or a metal brush.

LIMITED WARRANTY

AQUADIVA cuisine et salle de bain Inc. (hereafter “AQUADIVA”) offers the following express limited warranty on each of its products. This warranty extends only to the original owner/end-user for personal household use. For commercial uses, additional limitations apply. AQUADIVA warrants is products to be free from defects in workmanship and materials under normal use and service for a period of ten (10) years from the initial date of purchase by the owner/end-user, contractor or builder from an authorized dealer. see the “**Commercial Limitation”** paragraph.

Any product reported to the authorized dealer or to AQUADIVA as being defective within the warranty period will be repaired or replaced (with a product of equal value) at the option of AQUADIVA. This warranty extends to the original owner/end- user and is not transferable to a subsequent owner. Neither the distributor, authorized AQUADIVA dealer nor or any other person has been authorized to make any affirmation, representation or warranty other than those contained in this warranty; any affirmation, representation or warranty other than those contained in this warranty shall not be enforceable against AQUADIVA or any other person. AQUADIVA reserves the right to modify this warranty at any time, it being understood that such modification will not alter the warranty conditions applicable at the time of the sale of the products in question.

NOTE
AquaDiva recommends the use of services offered by a professional plumber for any installation or repair work according to the plumbing code in your province and the laws applicable. We reserve the right to request proof of installation by a professional plumber.

LIMITATIONS

This warranty shall not apply following incorrect operating procedures, breakage or damages caused by fault, carelessness, abuse, misuse, misapplication, improper maintenance, alteration or modification of the unit, as well as chemical or natural corrosion, accident, fire, flood, act of God or any other casualty. This warranty shall not apply to stain or malfunction caused by ferrous water, hard water or salty water.The owner/end-user of the product covered by this warranty is entirely responsible for its proper installation and electrical wiring. AQUADIVA neither installs nor supervises the installation, nor hires a contractor for this purpose, and consequently cannot be held responsible for any default, breakage or damages caused thereby or resulting thereof, either directly or indirectly. The owner/end-user must provide access to the components of the product as described in the installation guide, so that AQUADIVA can execute the warranty specified herein. If such access is not available, all expenses to provide said access will be the responsibility of the owner/end-user. This warranty does not apply to products or equipment not installed or operated in accordance with instructions supplied by AQUADIVA and all applicable rules, regulations and legislation pertaining to such installations.

AQUADIVA strongly recommends that its products - for example, but without limitation, shower doors and other items - be installed by professionals with experience in bathroom products. Installation of shower doors by an inexperienced person may result in glass breakage and, consequently, cause personal injury or death.

AQUADIVA is not liable for any costs, damages or claims resulting from the purchase of products that do not fit through openings or existing structures. AQUADIVA is not liable for any costs, damages or claims resulting from defects that could have been discovered, repaired or avoided by inspection and testing prior to installation.

AQUADIVA is not liable for personal injuries or death to any person or for any direct, special, incidental or consequential damage, loss of time, loss of profits, inconvenience, incidental expenses, labor or material charges, or any other costs resulting from the use of the product or equipment or pertaining to the application of the present warranty, or resulting from the removal or replacement of any product or element or part covered by this warranty.

EXCEPT AS OTHERWISE PROVIDED ABOVE, AQUADIVA MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OR COMPLIANCE WITH ANY CODE.

In any case, AQUADIVA cannot be liable for any amount over and above the purchase price paid for the product by the owner/end-user, contractor or builder.

COMMERCIAL LIMITATIONS

In addition to the above conditions and limitations, the warranty period for products installed for commercial applications or used in commercial ventures is of one (1) year from the initial date of purchase by the owner/end-user, contractor or builder from an authorized dealer.

AQUADIVA is not responsible for loss of use or profit under any circumstances. If the product is used as a display, the warranty period begins when the product is placed on display. This warranty gives the owner/end-user specific legal rights. The owner/end-user may also have other rights which vary from one state and/or province to another.

WARRANTY SERVICE

In order to obtain service provided under this warranty during regular business hours, contact the dealer or distributor who sold the unit, or AQUADIVA directly. AQUADIVA will provide the warranty service described above when the following conditions have been met: (1) the failure is of the nature or type covered by the warranty; (2) the user has informed an authorized AQUADIVA Agent or Warranty Service Department representative of the nature of the problem during the warranty period; (3) conclusive evidence (e.g., proof of purchase or installation) is provided to the foregoing by the user proving that the failure occurred or was discovered within the warranty period and (4) an authorized independent service person or company representative has been permitted to inspect the product during regular business hours within a reasonable time after the problem was reported by the user.

AQUADIVA’s warranty obligation shall be discharged upon tender of replacement or repair. The customer’s refusal to accept the tender terminates AQUADIVA’s warranty obligation. AQUADIVA products are certified by one or more of the following certification agencies: CSA, UL, IAPMO, ULI, INTERTEK (ETL), WARNOCK HERSEY, US TESTING, NAHB.

Certain models are pending approval. Certification may be ended by AQUADIVA or certification agencies without notice.

Conservez ce manuel pour usage ultérieur
Save this manual for future reference

AQUADIVA
SALLE DE BAIN

www.aquadiva.ca

Service technique / Technical Services

450 622-6999

info@aquadiva.ca

CONSERVEZ CES INFORMATIONS :
KEEP THESE INFORMATIONS:

Date d'achat / Purchase date :

_____

Numéro de série / Serial number :

_____

Le contenu de cet emballage a été vérifié par :
The content of this package have been verified by:

Inspecteur / Inspector :

_____

No :

_____